

CONSOLIDADION versus PRODUCCION

Finalmente, el Banco de la República O. del Uruguay reglamentó la forma de consolidar para las diversas ramas que contempla la ley respectiva.

Evidentemente, los interesados ya estarán al tanto de los porcentajes a aplicarse. También que las resoluciones serán de cargo de una Oficina del Instituto Bancario en Montevideo. Aún cuando es prematuro dar opiniones, cabe señalar que es de esperar que quienes vayan a consolidar no se encuentren ante exigencias de garantías imposibles, puesto que la consolidación se origina por falta de recursos, y que tornen adversa la Ley del Parlamento y, aún el Decreto emitido por el Poder Ejecutivo frente a la angustia económica. Creemos que llegó el momento de tomar como base la moral del individuo.

Este recurso natural, que se afianza en el tiempo, es una fortuna que no se pierde de un día para otro. Y finalmente se entraría a demostrar a quienes que, como herencia, sus mayores le dejaron una moral intachable y no otras riquezas, tienen en esta República donde tantas y tantas cosas han ocurrido en materia crediticia, la posibilidad de avaluar su crédito por su moral, conducta y disciplina.

Esperase que la comisión del Banco de la República haga valer en forma terminante esta virtud del género humano. Concluyendo: La ley es generosa; la consolidación debe acordarse a los mas necesitados como espérase así se haga; debe primar la condición mencionada. También resultaría muy importante una significativa rapidez en expedirse y, que los formularios sean accesibles. Confíase que

los productores, puedan paliar la situación afligente, pero también que se disciplinen y se ordenen.

PRODUCCION

Vinculado al comentario anterior, y quizá de tanta o mas importancia que la propia consolidación, es menester que que el Ministerio de Ganadería y Agricultura establezca los precios que regirán para la cosecha 1971/72 en toda la línea de cereales y oleaginosos, y, además reglamente la forma de su comercialización, para evitar los atropellos ocurridos en la anterior zafra. Hay que darle al productor la protección necesaria para que el esfuerzo, su esfuerzo, no se lo lleven los aventajados. Evitar liquidaciones en cualquier papel, sin membrete, sin firma, con el precio de extorsión, para luego sí, en el papel membretado realizar una liquidación acorde a la ley, pero embolsándose la diferencia. Muchos millonarios ya surgieron así, y los existentes, llenaron mas sus arcas, mientras el productor tiene que consolidar.

Hay muchas formas de superar esta situación y terminar con los avivados, que son muchos. Erradicar la venalidad de algunos funcionarios públicos que tienen a su cargo lo relativo a la producción. ¿Como? Exigiendo que el Banco de la República, sea el único receptor de las liquidaciones de los distintos acopiadores - tendrán que venir en papel membretado de cada firma- para posteriormente con su intervención, los tenedores de los cereales procedan al pago justo.

Esto dará la chance para que el productor no sea esquilmo en el peso, clasificación, peso específico y posterior pago, como así poder controlar su propia producción.

Aunque los "avivados" busquen la forma de seguirlos usando, indudablemente que no les será tan facil, pues de suponer es que el agricultor no entrará en un corral de ramas, pues si lo hace, allá él.

Entonces tendremos: justa valorización de mercedería, justo pago en tiempo y forma. Y si los que hacen acopio fuera de la ley se niegan a recibir, preparado tiene que estar el República para ir a recibir directamente, en la más justa protección de quienes están usando de sus créditos para poder trabajar.

Busquemos la unión de los uruguayos para salir adelante.

En Setiembre

A Porto Alegre 7 días
Buenos Aires 6 días
La Falda Cordoba 7 días
En Cuotas desde \$ 1.800

Le Lleva
Viajes Alvarez

AGENTE EN YOUNG
Ruben Meoqui



Programa de Actos

Para el Próximo

25 de Agosto

- HORA 7 Salva de Bombas
HORA 10 Concentración en 18 de Julio entre 25 de Agosto y Roberto Stirling y ubicación en desfile
HORA 10:30 Comienzo del desfile: Batallón Infantería N.º 9 - Comité Patriótico y Autoridades Centros de Enseñanza - Centros de Servicio - Centros Sociales - Centros Culturales Centros Juveniles - Centros Deportivos y Pueblo en general
HORA 11 Acto en Plaza Independencia: Izamiento de Bandera Nacional - Himno Nacional por Banda Municipal - Ofrendas Florales - Oratoria - Marcha "Mi Bandera" por Banda Municipal
HORA 15 Estadio Juan A. Lavalleja: Selección local y Selec. "B" de Pód. - Himno Nacional por Banda Municipal
HORA 17:30 Plazuela Municipal: Actuación Banda Municipal
HORA 19 Salva de Bombas

"El Heraldito"

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA - Afiliado a O. P. I. - Porte pago. - Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII - Tercera Epoca - "EL HERALDO" - Young

Jueves 19 de Agosto de 1971 N.º 2283

"POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE"

Adelante la Colecta....

Adelanta el Hospital

Fruto de la campaña "puerta a puerta" que vienen realizando un grupo de Teams integrados por miembros de la Comisión de Fomento del Hospital y entusiastas vecinos y colaboradores, sigue aumentándose el monto de lo recaudado en esta Campaña Financiera destinada a financiar las dos primeras etapas que se están construyendo, del que será el nuevo Hospital-Sanatorio Día a Día asimismo se contabilizan contribuciones espontáneas, realizadas directamente en las cuentas abiertas en los Bancos locales, por quienes con alto sentido de localismo y solidaridad muestran preocupación por apoyar esta obra y apoyar a sus ejecutores.

La cifra recaudada, según informe de la Comisión de Colecta supera ya los \$ 800.000 esperándose para próximos días contribuciones de importancia que han sido ofrecidas.

A continuación se publica nueva lista de donantes:

Con \$ 15.000: Mauricio Soufer. Con 10.000: Homero Elhordoy, Simeón Nuñez, Chevont Mussaian. Con 5.500 Juan Espindola. Con 5.000: James Thompson, Morros & Alza, Juan José Romero, Juan Surkov, Teófilo Faust, Basilio Surkov. Con 3.000 Manuel Koslik. Con 2.000: Hugo Minetto, Américo Bonne Galli, Conrado M. Garcen, Juan Navceovich, Angel Anibal Periasco, Hugo Daniel Rodríguez Teila, David Salvatierra. Con 1.000 Juan Carlos Vela, Lauro Ibarra, José Apolonio, Santos Winz, Miguel Garcen, Nicolás Felix Donato, Nelson Laborde, Leyla P. de Tassano, Esteban Giorgi, Libie R. de Meyer, Dr. Julio Cresci; Tejilandia Young, Elida Rosa Barrientes, Bruno D'occi, Sica Hnos. Elías Soufer, Walter Bradford, Francisco E. Piuma, Alberto Ferrero, José E. Varietti. Con 500 Demetrio Zinoveev, Julio Perez, Angel P-sce, Walter Leiva, Alicia Ortiz, Julio Silveira y filia Tochera y Silveira, Carlos A. Martínez, Juan María Dos Santos, Juan P. Martínez, Adalberto Gutierrez, Omar Ferrari y filia., Rogelio Gonzalez, Luis Arturo Bradford, Aparicio Borba, Martín Elizalde, Panadería "San José", Florentino Bravo, Edoardo Bradford, Julio Olivera, Basilio Milsev, Storr Navarro, Inderkum Boloque, Juan Lasarte, Alejandro Faust, Pedro Sebilosky, Juan L-luf, Mario Benitez, Adolfo Pablo Golosko, Pablo Surkov. Con 400 Mateo Nacios. Con 300 Guillermo Ordiozola, Mario Tur, Vicente Roque Benitez, Albérico R. Porro, Duilio D. Vesperoni, Maria V. Piovano de Sarca, Juan Sapin, Alfonso Rostan. Con \$ 250 Ramón Rosales. Con \$ 200 Juan José Morandi, Ubaldo Maya, Santos Aquino Reguci, Juan Acuña, Modesta S. de Zucarino, Hector Vidal, Elías Centurión, Gerardo Alvez, Abel Udaquiola, Flever Boné, Orlando Albanes y filia., Hugo Porcal. Con \$ 100 Carlos Bradford, Juan Gracco, Francisco Campero, Pedro Martín Rodríguez, Ana Benitez de Moreno, Miguel E. Ramirez, Rosa Perez, Rafael Mariwek, Raul Mendaro, Tomás Leguizamón, Pablo Reynoso, Maria M. de Sarabi, Sonia Fiedes, Luis A. De Los Santos, Leonardo Arebalo, Sergio Teberko, Cecilia L. de Correa, Sofia R. de Cuelho. Con \$ 60 Ercilia Esponda

Corresponde destacar que en estos momentos se está procediendo a construir los techos de hormigón de las dependencias sanatorias y se ha terminado la construcción de la cimentación de la segunda etapa del edificio (Block Quirúrgico), sobre la que de inmediato

Acto Político de la 123

La Lista 123 del Partido Colorado programa para el próximo sábado un gran acto político frente a su Comité ubicado en Avda. 18 de Julio 1730. Para el mismo, nos informó su líder local, Sr. Conrado Castromán que tiene formal promesa de concurrir los Dres. Lanza y Jude, los Sres. Craviotto y Caputti, quienes llegarán a las 10 horas a nuestra ciudad, atendiendo a todas aquellas personas que quieran entrevistarlos hasta aproximadamente a las 19 horas en que se efectuará la conferencia pública.

La Diosa Fortuna en Young

MUCHOS MILLONES, MUCHA ALEGRÍA Y UNA ACCIÓN DIGNA DE IMITAR

Nuestra ciudad se sintió conmovida el viernes 13 ppdo. cuando fué cantado el N.º 12.510 con el premio mayor de la Lotería Nacional con 150 millones de pesos, ya que la mitad o sea 10 vigésimos fueron vendidos aquí por el Sr. Conrado Castromán, quien los había traído para el, pero ante la enorme demanda de billetes resolvió venderlos.

Los favorecidos fueron las siguientes personas: Con un vigésimo (\$ 7 millones y medio) Luis Meyer (Pupi) y Nicolas Roslik

10 Policías de la Comisaría El Aguila (\$ 750.000 c/u)

Justo Varietti, Ignacio, Eugenio y Carlos Nuñez.

Enrique Sabornín y su hijo Ismael

Ramón Alsina Horta

Teresa Botta, Blanca Ayala de Sosa y Roberto Diaz

Lorenzo Bertinat

Sr. Puerari (Menafra)

Eusebio Silva

Dos empleados de la Estancia Bichadero que no sabemos los nombres.

UN PARRAFO APARTE

Es el que merece el gran gesto del Sr. Enrique Sabornín y su hijo Ismael, quienes en una acción de magnífica solidaridad social muy digna de ser imitada, donaron 100 mil pe-

sos para las obras del nuevo Hospital de Young.

Anoche llegamos hasta la casa del Sr. C. Castromán a fin de enterarnos de rectamente sobre los pormenores de la venta de los 75 millones, y visiblemente emocionado por el gesto del Sr. Sabornín nos decía: "mire, amigo, periódicamente recien termina de retirarse de mi casa el Sr. Enrique Sabornín, quien me entregó esta bonita suma de \$ 100.000, que me había prometido para las obras de nuestro hospital".

No podemos menos que resaltar este hecho, porque el Sr. Sabornín, es un hombre de trabajo y de muy modestos recursos económicos y numerosa familia, lo que no fue óbice para desprenderse de una importante suma de lo que la suerte le favoreció para contribuir a una obra de profunda solidaridad social como es la construcción de nuestro nuevo Hospital.

La tiranía del espacio nos obliga a postergar para próximos números la interesante conversación mantenida con el amigo Castromán, quien nos adelantó que en el futuro su Agencia de Quinielas y Lotería se denominará 75.000.000

Además como la suerte anda tan cerca de su casa, ya abrió un Club de la 123 con Pecheco y la Reección que según dicho amigo cuenta con grandes posibilidades de triunfo, a lo cual sostenemos que no creemos en brujas, pero, que las hay... las hay

Especial para EL HERALDO

La Juventud y la Violencia

por Juan Fercsey

MEXICO "La desesperanza está repartida por todo el mapa del mundo, no hay un continente sin drama", dijo una escritora que estuvo en París durante los desmanes de los jóvenes "maoístas". El fenómeno de las violencias juveniles no ha respetado ningún orden social en Europa Occidental, Estados Unidos, América Latina y tuvo campo de acción también en Japón. Políticos, filósofos, comentaristas de muchos países tratan de dar una respuesta a la cuestión: ¿Porque se rebelaron los jóvenes contra la sociedad? Desde ya, tenemos que destacar que no se trata de una rebelión universitaria universal: solo un pequeño porcentaje del estudiantado acude a las violencias e incendiarismo.

Los comentaristas de México condenan la violencia estudiantil, aunque algunos de ellos creen que la rebelión de los jóvenes es inevitable en nuestra época de

enormes transformaciones. Edmundo Flores cita en el "Excelsior" el libro de la doctora Margaret Mead, "Cultura y entrega --un estudio de la brecha entre las generaciones, en cuyo Capítulo III, que se titula "El futuro es ahora" afirma:

"En el pasado había siempre algunos ancianos que sabían más que cualquier niño. El día de hoy no queda ninguno. La situación actual es única y singular, y no tiene paralelo en el pasado; la fractura entre las generaciones es universal. La joven generación habita este tiempo como si fuera en su casa. Los satélites son cosas familiares en su cielo. No han conocido ningún tiempo en que la guerra no los amargara de aniquilación. No tienen dificultad para comprender al instante que la ininterrumpida contaminación del agua y el suelo pronto volverá inhabitable al planeta, y que será imposible alimentar a una población que se expande al infinito. Insisten en la necesidad vital de imponer alguna forma de orden mundial. - "El comentarista mejicano añade: - Así, mientras las generaciones viejas ven el futuro como una prolongación del pasado, los jóvenes lo ven como el presente".

Sin embargo, otros comentaristas creen que no es "el abismo atómico" que separa a las generaciones sino, simplemente, la falta de experiencia y de crítica de los "jóvenes iracundos". Victor Alba, el conocido escritor llama la atención sobre el hecho que casi siempre los jóvenes mimados, los "hijos e hijas de papá" vuelven a ser extremistas y hasta terroristas; por otra parte su actividad violenta, realizada bajo el impulso de su actual izquierdismo extremista, ayuda únicamente a la extrema derecha.

Esperanza Brito de Martí, en "Novedades" de México afirma que "los jóvenes son románticos, aunque no lo admitan" y que "el joven tiene la mente cerrada a todo lo que no sea su propia manera de pensar. "Lo grave es que no querrá ni siquiera escuchar a quienes no piensan como él, "critica sin conocimiento, se niega a aprender, no estudia los hechos históricos que dieron lugar a la situación que lo molesta, culpa a los gobiernos de todos los males y no acepta los logros de estos mismos gobiernos, plantea soluciones sin antes enterarse de todos los aspectos del problema".

En "El Herald" de Tijuana, el doctor Ismael Llamas Amaya dice que "se ha perdido totalmente el hábito del estudio entre nuestros escolares", los estudiantes no estudian puesto que "les tienen miedo a las pandillas de muchachos agresivos y broncos". Este comentarista condena a los políticos que por obtener votos de jóvenes, dicen que han encontrado más madurez en jóvenes que entre gente de sesenta. "Creer y afirmar tal cosa solo puede hacerlo alguien inmaduro" - dice el doctor Llamas - "pues el talento es cualidad personal que no se adquiere sino que se posee, mientras que la madurez es consecuencia de experiencia adquiridas. Afirmar que los jóvenes son más maduros que las personas adultas, denota falta de criterio".

Jefatura de Policía del Dpto. de Rio Negro

Comunicado de Prensa

Para su conocimiento y efectos pertinentes se les transcribe el siguiente comunicado de Prensa del Ministerio del Interior:

ATENCIÓN: a lo establecido en Decreto N.º 289/69 del 24/6/69 que prohíbe el artículo 1.º toda propaganda oral o escrita sobre paros o huelgas u otras medidas que directa o indirectamente puedan influir en el estado de conmoción que vive la República, se advierte a todo medio de información escrita, oral y televisada, que noticias que difundan resoluciones sindicales de huelgas, paros, ocupaciones de fábricas u otras medidas, transgreden normas antedichas y darán lugar a aplicaciones de sanción prevista en el mencionado decreto.

Por otra parte, se deja expresa constancia, que solo podrán publicarse comunicados de material gráfico oficiales emitidos por la Jefatura de Policía sobre tema que el presente comunicado se refiere. Sírvese dar al presente comunicado, amplia difusión por prensa oral, escrita y televisada. Fdo. Sr. MINISTRO DEL INTERIOR

Fray Bentos, 12 de agosto de 1971
EL JEFE DE POLICIA DE RIO NEGRO
Coronel RAFAEL TARRECH

CABAÑA

EL CARDO

de ELORZA

21.º REMATE DE REPRODUCTORES

Sábado 11 y Domingo 12 DE SEPTIEMBRE DE 1971

HEREFORD

- 10 Toros Padres de Plantel
- 50 Toros P.I. 2 años Inmunizados
- 100 Toros P.I. 2 y 2 1/2 años
- 40 Toros M.H. Pedigree particular 2 años
- 12 Vaquillonas P.I. Especiales con Píeñez

Garantida con servicio de:

El Cardo Chaos 157

El Cardo Rubio 77-1

67 Vaquillonas P.I. Seleccionadas parte

MERILIN

- 200 Carneros M.O. 4 Dtes. entrando:
- 10 Carneros P.I. de galpón
- 10 Carneros D.T. de galpón

MERINO

- 20 Carneros P.I.

Visítenos

La Cabaña está sobre Ruta 25, a 10 Kms. de Young (Rio Negro) Entrando por Estación Km. 462. Hay pista de aterrizaje

Juán J. Victorica e Hijos

Rematadores

Administra: BANCO COMERCIAL
Habrá plazos especiales para el pago, los que deben solicitarse previamente al día del Remate

Por un Hospital cómodo
Trabajemos Juntos

ONDA S.A.

Nuevo servicio local directo
Young - Montevideo

Salida todos los días de Young, a las 13 y 20

Salida todos los días de Montevideo a Young 13 y 30

Por mas Informes

en la Agencia local - Tel. 121

Apolonio Bodeant

Escritorio, Cobranzas y Comisiones

VENDO:

- 14 Hectáreas, con casas, en Grecco
- 5 Hectáreas en Colonia M. Gutierrez
- Casas, galpones, inmejorables puntos comerciales
- 1 Terreno en calle 12 de Octubre
- 1 Máquina Esquiladora de 8 tijeras ex celente funcionamiento
- 1 Galpón en calle Montevideo apto para depósitos - talleres

Todas estas ofertas, son inversiones inmejorables

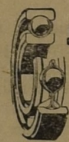
TRATAR EN ESTE ESCRITORIO

APOLONIO BODEANT

Escribanía

L A F L U F

Se atiende todos los días de 14 a 17 horas. Calle Montevideo (Ruta 3) 3429 esq. Martinínez. En Montevideo Vilardebó 1009 - Tel. 29 12 06



SKF

Rubén G. Nasta

Tel. 76

YOUNG

COMUNICA A DISTINGUIDOS CLIENTES QUE ADHIRIO A SU YA EXTENSA LINEA DE REPUESTOS LOS CONOCIDOS RULEMANES SKF EN SU LINEA COMPLETA Y CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA.

Pinturas INCA

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.

Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

Normando en el Prado

La Cabaña "Santa Isabel" de Violeta Parietti de Thompson, obtuvo los siguientes premios:

Campeón Dos Años Menor, Primer Premio, Box 273 T. 76, "Isabel Ringo 86".

Reservado Campeón Dos Años Menor, Primer Premio, Box 265 T. 63, "Isabel Jason 63".

EDITORIAL NECESITA

V E N D E D O R

Para la Ciudad de Young
DIRIGIRSE POR CARTA A:
"LIBRERIAS DEL LITORAL S. C."
LOCAL 14 - GALERIA LUQUE
Mercedes (Dpto. de Soriano)

Sr. Productor:

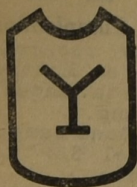
Disponemos de la línea completa de Fertilizantes y Plaguicidas

B. A. S. F.

Hounie & Vairo S.A.

TEL. 246

YOUNG



1971 9.º Remate Anual de Cabaña La Esperanza de ALFREDO YOUNG

Jueves 16 de Setiembre
a las 10 de la mañana en la misma Cabaña
Km. 40 - Ruta 20 - Río Negro

Hereford de alta Calidad

Venta Producción 1971

60 Toros P.I. 2 años
10 Toros P.I. 3 años
52 Toros puros de origen 2 años
28 Toros puros de origen 3 años
30 Vaquillonas P.I. 3 años con servicio
27 Vaquillonas puras de origen con servicio
Preñez garantida

Todas las vaquillonas y toros inmunizados por el Dr. Rordoli Como todos los años presentamos una selección de vientres y toros padres que reúnen antiguas sangres y renovadas con inmejorables orígenes importados directamente de Inglaterra.

Habrán plazos especiales para el pago, que deben solicitarse previamente al día del remate.

Administra BANCO COMERCIAL
Km. 40 - Ruta 20 - Hay pista de aterrizaje

VICTORICA
REMATARA

Estudio Jurídico Contable

Dr. Enrique Campos Vener
ABOGADO

Jorge Cabrera Rosa - Eugenio Walter Medina
ESCRIBANOS

Nicolás Mega
CONTADOR

Lunes a Viernes de 14 a 18 horas
Calle Montevideo 3364 - Altos de Ag. ONDA

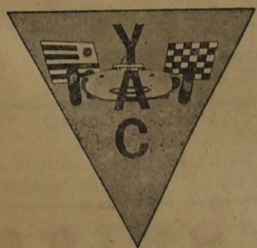
Juan Carlos González Arrieta

Escribano

ATIENDE TODOS LOS DIAS EN SU
DOMICILIO, CALLE LAS PIEDRAS Y
25 DE AGOSTO

Tel. Prov. 215 YOUNG

CANTINA



Ahora
Atendida
por sus
nuevos dueños
PARRILLADA - POLLOS A LAS BRASAS - TODAS LAS NOCHES

DOMINGOS: ALMUERZO Y CENA
CON EXCELENTE MENU

Esperamos su amable visita

Ciudadano

Alevosamente han muerto guardiaciviles custodiando la paz pública, secuestrados civiles y extranjeros; los delincuentes no aparecen Pretendiendo mostrar que los buscan seriamente, PACHECO ARECO Y SUS MINISTROS, instalan puestos fijos de control de identidad en el tránsito carretero. ¿Es que un delincuente de los buscados, puede ser tan estúpido que vaya a pasar por esos puestos? Proceder así es: superlativa in capacidad o ineficaz simulación ¿Puede Ud. Votar para que sea Reelecto, a quien para alcanzar el deseable orden público a procedido así?

Ciudadano

JORGE PACHECO ARECO, siendo legislador en el período anterior a 1966, utilizó los indecentes privilegios Importó 2 autos libres de impuestos y tomó crédito a 30 años con el 3 o/o de interés anual por valor de pesos 223.819, 20 (actualizando el valor de la moneda es hoy \$ 2.238.192 M/N.U. ¿Ud. puede confiar en obtener una patriótica acción gubernativa, con la dirección de quien se ha servido del país en lugar de servirlo?

Artículos para el Hogar

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

Ciudadano

Un pobre roba para dar de comer a su familia; la policía y la justicia actúan y pierde su libertad por varios meses. Acosta y Lara, el Gral. Herrera, Cima Fernandez, Peirano Fassio y Charlene, a algunos se les acusa y a otros se les comprueba actos delictivos, ni se les juzga, ni se les procesa y por lo tanto disfrutan de absoluta libertad. Durante el gobierno de PACHECO ARECO se ha ejercitado este indecible manejo de la justicia. Si Ud. desea la felicidad que se alcanza por la aplicación de una real JUSTICIA ¿Votará para que sea reelecto PACHECO ARECO?

Se Alquila SALONCITO

Con frente a Av. 18 de Julio casi Rivera

Tratar: Casa Klarich

Se Vende BILLAR COMPLETO

En perfectas condiciones de uso

TRATAR:
S. Teodoro Sosa
Calle Rincón - Young

Apolonio Bodeant

Escribano "Cobranzas y Comisiones"
Asesoría Letrada, Estudios

Manuel Martínez Haedo

25 de Agosto - casi 18 de Julio - Young.

LAMPARILLAS de 220 Volt y de 6 y 12 Volt

ADQUIERALAS EN:

Librería PORTELA

Vendo o Permuto CAMION CHEVROLET Mod. 31

TRATAR: ex Hotel
Centenario con Dancoso

Dr. José Miguel Dutra ABOGADO

Juan Benito Blanco
1293 - Apto. 202
Tel. 77 16 49
Montevideo

Dr. Héctor R. Saráchaga MEDICINA GENERAL

Atiende todos los días en su domicilio, calle Martiné y Roberto Stirling
Young

Dr. MARIO FONRODONA ABOGADO

Atenderá en el Escritorio del Escribano Irureta los días Jueves de 9 a 15 horas
En Fray Bentos Av. Rincón 1272

Alfredo Rodríguez Luciani AGRIMENSOR

Informes en Young: Escritorio Portela - Tel. 57
En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

EDELBERTO IRURETA ESCRIBANO

Atiende todos los días
Las Piedras casi Artigas
YOUNG (RIO NEGRO)
Tel. 36

PEDICURA

Egresada de las Escuelas "NOYA" de Bs. Aires Radicada en esta ciudad
Pedro Marín y Vía Férrea
Se atiende a domicilio
Sra Zulema O. de Soria

Transportes Unidos de Young Aviso Importante

Se comunica a todos los camioneros interesados, que de acuerdo con Resolución de la Asamblea General realizada el 31 de Julio ppdo. en la que fueron aprobados los Estatutos de la Entidad, el PROXIMO 15 DE AGOSTO vence indefectiblemente el plazo para afiliarse como Socio Fundador

Ciudadano

Servir al URUGUAY y nunca servirse de él, debe ser el mandato patriótico que obedezca cada uno de sus buenos hijos; el gobernante ha de cumplirlo como sagrado deber. JORGE BATLLE IBÁÑEZ, siendo legislador en el período hasta 1966, hizo uso de los impudoros privilegios, importando libre de impuestos 1 automóvil y tomando un crédito a 30 años de plazo y al 3 o/o de interés anual por valor de \$ 831.395,20 M/N (actualizando el valor del peso son \$ 5.813.952 M/NU). "EL ZORRO PIERDE EL PELO, PERO NO LAS MANAS". ¿Puede Ud. votarlo, confiado en que realizará una correcta gestión gubernativa?

EDICTO:

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimo Cuarto Turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de ENIO GENUINO REYES FRIPP citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de TREINTA DIAS a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Montevideo, Agosto 2 de 1971

LUIS A. MORA RIVAS
Actuario

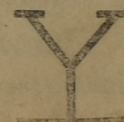
1971 RINCON DE FRANCIA

JULIO Y EDUARDO STIRLING
ADMINISTRADORES

Lunes 13, Martes 14
de Setiembre

YOUNG - RIO NEGRO
Sobre Ruta 3 - Km. 303

Agradecemos su visita para observar n/producción



HEREFORD
POLLED HEREFORD
ROMNEY MARSH
IDEAL

Esta será NUESTRA OFERTA en el Remate

LUNES 13 A LA HORA 10

80 Vaquillonas Hereford pedigree, 3 años, preñez garantida
15 Vaquillonas Hereford ped. 3 años, s/servicio
66 Vaquillonas Polled Hereford pedigree, 3 años, preñez garantida
5 Vaquillonas Polled Hereford M.H. 3 años s/serv. 20 Vaquillonas Hereford M.H. 3 años con serv. 40 Vaquillonas Polled Hereford M.H. 3 años, con servicio

A las 12 lo invitamos a almorzar

20 Toros Hereford de pedigree 3 años.
30 Toros Hereford de pedigree 2 años.
5 Toros Polled Hereford de pedigree 3 años
50 Toros Polled Hereford de pedigree 2 años
50 Toros Hereford M.H. 2 años
30 Toros Polled Hereford M.H. 2 años

Incluidos muy buenos padres de plantel

MARTES 14 A LA HORA 10

5 Carneros Romney Marsh pedigree
60 Carneros Romney Marsh 2 dtes. M.O.
5 Carneros Ideal de pedigree
150 Carneros Ideal 2 dtes. M.O.
50 Borregas Ideal 4 dtes. M.O.
50 Ovejas Ideal boca llena M.O.
200 Borregas Ideal 2 dtes. seleccionadas sin M.O.

Todos inmunizados y en perfecto estado sanitario
Todo de calidad, carácter y tamaño

HABRA PLAZOS ESPECIALES
PARA EL PAGO

Juan Victorica e Hijos

Rematadores

De la JUP

Young, 14 de Agosto de 1971

Sr. Director de "El Heraldo" -
Don Orlando Portela
PRESENTE

La JUVENTUD URUGUAYA DE PIE, por este intermedio, desea hacer llegar su mas sincero agradecimiento a las Sras. Alba C. de Reyes y Haydee R. de Ponce, al igual que al Sr. Ruben Ferrero, por habernos cedido desinteresadamente locales de vuestra propiedad, para que nuestro movimiento contara con una Sede Social en momentos de real apremio.

Sin otro particular, saludan a Ud. atte.
MIGUEL MOLINARI FRANCISCO ANSELMINI
Srio. Gral. Presidente

Religiosas

Asamblea Anual de Iglesias Bautistas en Paysandú

El próximo miércoles 25 de Agosto, fecha de extraordinaria significación para el valioso acervo histórico nacional, realizará su asamblea anual la Asociación de Iglesias Evangélicas Bautistas del Litoral Oeste en nuestro país.

La sede para la misma estará constituida por el espacioso Templo y el moderno y funcional sector educacional de la Primera Iglesia Evangélica Bautista en Paysandú. La Junta Directiva de esta organización cristiana, ha confeccionado un vasto e importante programa a desarrollarse en tres sesiones en distintas horas del día antes citado. En el curso del cual se expondrán logros y nuevos planes de trabajo en el terreno de la evangelización y la educación cristiana en distintos sectores de la población.

Han prometido su asistencia delegaciones de Artigas, Salto, Paysandú, Mercedes, Fray Bentos, Guichón y Young; incluyendo Pastores, Misioneros y consagrados Laicos de ambos sexos, en representación de varias Iglesias unidas por firmes vínculos de lazos fraternales.

En horas del mediodía un almuerzo reunirá a los asistentes, y antes de finalizar el mismo será servido un Té-Cena.

Como ya es tradicional, Young enviará sus representantes a tan importante acontecimiento anual para los Bautistas litorales.

A las Termas del Arapey Excursión Emp. Vittori

Domingo 22 - Hora de salida a las 4
PASAJES EN VENTA \$1.200

Por Informes:

A la Agencia, Montevideo y Martiné
Tel. 77

VALENTIN BEREZAN

Con la Administración de I. C. A.

ANUNCIAN SU PROXIMO REMATE

Domingo 5 de Setiembre

MOBILIARIO Y UTILES POR CUENTA DEL
Sr. FEDERICO JACOB POR CAMBIO DE
DOMICILIO

Domingo 12 de Setiembre

MAQUINARIAS - VEHICULOS - HERRAMIENTAS - MUEBLES Y UTILES - etc.
POR CUENTA DEL Sr. HELMUT HARTWICH

INFORMES:

En los Tels. 143 y 189

† CONRADO LORENZO CASTIGLIONI

(QEPD) Falleció en Montevideo el 7 de Agosto de 1971. La Com. Directiva del Club Nacional de Foot Ball cumple con el penoso deber de participar el fallecimiento de este estimado ex dirigente y defensor de la institución y su sepelio efectuado en el Cementerio de la Ciudad de Fray Bentos.

† CONRADO LORENZO CASTIGLIONI

(QEPD) Falleció en Montevideo el 7 de Agosto de 1971. La Com. Dir. del Club Nal. de Foot Ball participa con profundo pesar el fallecimiento del hijo político de su digno Presidente Honorario Don José R. Ugarte, y padre de sus asociados Sres. Conrado H. y Adolfo C. Castiglioni Ugarte y el sepelio del extinto efectuado en el Cementerio de la ciudad de F. Bentos.

Omnibus Sabelín

Comunica que el próximo miércoles 25 de Agosto, con motivo de la Fiesta Patria, no efectuará el segundo turno de las 11 y 45, haciendo solamente el primero de las 7 y 30 horas.

Plaza de Deportes

Hasta nuestra mesa de redacción llegaron dos Sras. a denunciar, que el Domingo ppdo. concurren a la Plaza de Deportes con sus pequeños hijos y como eran las 15 y 30 y no aparecía quien abriera la misma, los pibes pasaron por abajo de la puerta y comenzaron a jugar, y que siendo las 15 y 45, llegó un empleado que al observar lo referido increpó duramente a las señoras madres de los pibes, maltratándolas de palabras, que no son las mas adecuadas que debe de emplear un funcionario público cuando con damas o niños se trata.

Por lo expuesto es conveniente que la Dirección de la Plaza fije en la puerta los horarios de habilitación al público, a fin de evitar inconvenientes e incidentes como el ya mencionado.

Tintorería y Young

de Hector Zuccolini

LIMPIEZA EN SECO Y A VAPOR DE GAMUZAS, PANAS Y TODA CLASE DE PRENDAS FINAS. AHORA CON NUESTRO SISTEMA

JUMI en seco

APOYE UNA INDUSTRIA QUE ES PARA YOUNG
A SUS GRATAS ORDENES EN:
CALLE RIO NEGRO CASI RINCON

RIFA

El Club Juventud Unida comunica que la rifa de una Ford T. mod. 25, que debia sortearse con la última lotería de Agosto, ha sido diferida para la última Lotería del mes de Diciembre del ote año.

Agradecimiento

Roberto Ernesto Carranza agradece públicamente por este intermedio a los Dres. Guerra y Levin como así también al Personal del Hospital local por la esmerada atención que se le prestó durante estubo internado en dicho nosocomio, haciendo extensivo el mismo a todas aquellas personas amigas que en una u otra forma se preocuparon por mi salud. A todos muchas gracias.

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5ª Sec. del Departamento de Rio Negro

Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young, a 16 de Agosto de 1971, a las 16 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Franklin Santos, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión tipógrafo, de nacionalidad oriental, nacido en esta sección domiciliado en esta ciudad, y Doña Laura Miriam Perez, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sec. domiciliada en esta Ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Nelly Perdomo de Elhordoy
Oficial del Estado Civil

SOCIALES

Viajeros

Procedente de Mercedes estuvieron en ésta, los Sres. Italo Mastalli y N. Abub Arab.

Para Artigas viajó la Sra. Eda Teresita Pollini de Machado, acompañada de sus pequeños hijos Jorge Daniel y Gustavo Raúl.

Regresaron de Montevideo el Sr. Eduardo A. Machado, Abel Quiroga y la Sra. Nela S. de Portela y sus hijas Ana Nela y Jacqueline.

Después de pasar varios días en Argentina y Paraguay, regresaron el Sr. Alcides Tour acompañado de su esposa y pequeña hija De F. Bentos la Sra. Maria B. O. de Portela.

Viajó a F. Bentos el Sr. Juan A. Grossi.

Cumpleaños

Hoy recuerda su día en Montevideo la Srta. Raquel Lie segang.

Mañana cumple años el Sr. Ismael Sierra.

El próximo sábado recordará su día la Sra. Nilda C. de Rodriguez.

El 14 ppdo. recordó su día el Sr. Edison Gilberto Panzl.

El 15 festejó su cumpleaños el Sr. Alcides Portillo. El martes 17 recordó su día el joven José L. Meireles Dolci.

Hoy celebra su cumpleaños la Sra. Luisa D. de Portillo.

Enfermos

Es de cuidado el estado de salud del Sr. Ramón Lafluf, quien se encuentra internado en el Sanatorio Zeballos.

Rumor de Cuna

Al hogar de los esposos Hector R. Meyer - Maria I. San Emeterio, llegó un niño que lleva el nombre de Juan Martin.

BODA EN MONTEVIDEO

Para el próximo jueves 26 del ote. está fijado el casamiento de la Srta. Maria Susana Boismenú Algorta con el Sr. Andres Estrada Maschwitz. La Ceremonia religiosa se llevará a cabo en la Parroquia Stella Maris (Carrasco) a las 20 y 30 horas.

Viene de la Pág. 1

Adelante la Colecta...

se comenzará a levantar paredes, elevándose a 543 m2. la edificación que se está realizando, estando ya en ejecución las obras de carpintería y herrería de la primera parte y adquiridos los pisos.

Puede Young estar seguro que la marcha de la obra depende de la colaboración de todos y que si todos nos proponemos no detenerla y continuamos ejecutándola etapa tras etapa, más pronto de lo que suponemos contaremos con el Hospital necesario.

Adelante pues Young...



SHORTHORN
DE
"La Esmeralda"

DAVID STIRLING S. en C.
Young - Rio Negro

1971

Miercoles 15 de Setiembre

SHORTHORN

56 Toros P.I. 2 y 3 años
30 Toros P. x C. 2 y 3 años, tatuados S.S.
45 Vaquillonas P.I. s/aerv. 2 y 3 años
50 Vaquillonas P. x C. 2 y 3 años, tatuados S.S. sin servicio.

POLLED SHORTHORN

40 Toros P.I. 2 años
15 Toros P. x C. 2 años, tatuados S.S.
25 Vaquillonas 2 años P.I. sin servicio

DAIRY SHORTHORN

2 Toros P.I. 3 años
7 Toros P. x C. 2 y 3 años, tatuados S.L.
7 Vaquillonas P. x C. 2 y 3 años, sin serv.

Nuestro remate CORRIEDALE
20 DE NOVIEMBRE

TODAS LAS VAQUILLONAS Y TOROS SON INMUNIZADOS CONTRA TRISTEZA
Habrá p/azos especiales, previa consulta
Por pagos al CONTADO, 10 o/o de descuento

VICTORICA
REMATARA